



NEBRASKA

DEPARTMENT OF EDUCATION

Estimados padres/tutores:

Es muy probable que hayan recibido recientemente el Informe Individualizado del Alumno (IIA) con los resultados de las pruebas del Sistema de Evaluación Centrado en el Alumno del Estado de Nebraska (NSCAS). El informe muestra los puntajes que su hijo/a obtuvo en las pruebas de Artes del Lenguaje Inglés (ELA), Matemáticas y Ciencias, realizadas en la primavera de 2019. El sistema de evaluación NSCAS (pronunciado "ENS-cas") de Nebraska incorpora la visión holística del estado en cuanto al aprendizaje de los alumnos, ayudándolos a prepararse para alcanzar el éxito en la educación postsecundaria y en la vida profesional y cívica. Los resultados les proveen a los educadores y personas que toman decisiones con la información necesaria para apoyar el aprendizaje y la enseñanza académica de acuerdo con los estándares de preparación para la universidad y la carrera laboral (College and Career Ready, CCR).

Hay una variedad de factores que influyen en el desempeño académico, y no existe una única prueba o evaluación que pueda medir estos factores. Sin embargo, estos puntajes sirven para identificar áreas de fortaleza académica y también áreas en las que los alumnos, las escuelas y el distrito puedan mejorar. Estos resultados son uno de los varios elementos que sirven para medir el progreso académico de su hijo/a. Los maestros, la escuela y el distrito cuentan con otros indicadores que, en conjunto, le ofrecerán un retrato más completo del progreso de su hijo/a en la escuela.

Nebraska adopta estándares más rigurosos

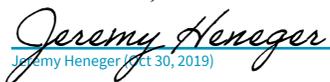
En la primavera de 2017, la evaluación de Artes del Lenguaje Inglés (ELA) pasó de ser una prueba basada en los estándares tradicionales, a una prueba alineada a los estándares más rigurosos para la preparación universitaria y profesional (CCR). La evaluación de matemáticas hizo la transición durante la primavera de 2018, mientras que ciencias hará la transición a los estándares CCR en la primavera de 2021.

Cada alumno recibirá un nivel de logro o rendimiento que indica el desempeño en las pruebas sumativas NSCAS. Las calificaciones de Cumple las metas y Alcanza los objetivos de los estándares (CCR Benchmark) significan que el alumno tiene dominio de los conocimientos. Es más, el alumno que recibe estas calificaciones puede que haya alcanzado o superado las expectativas a nivel de grado y es probable que ya esté preparado para tener éxito en el siguiente grado.

Para obtener información adicional sobre cómo interpretar los puntajes de las pruebas, existe una Guía de Interpretación para Padres del Informe Individualizado del Alumno. Podrán encontrar esta guía en el portal de la Comunidad de Nebraska: <https://community.nwea.org/community/nebraska>. Para ello, deberán ir a la pestaña Parents/Students y hacer clic en el enlace [ISR Interpretive Guide for Parents - Spanish](#).

De necesitar información adicional, no duden en comunicarse con los maestros y con la escuela de su hijo/a.

Atentamente,


Jeremy Heneger (Oct 30, 2019)

Jeremy Heneger,
Statewide Assessment, Nebraska Department of Education